



(D) Installationsanleitung: Schalten Sie vor der Installation des Klingeltransformators den Strom ab. (Sicherung / Hauptschalter), Anschluss: Befestigen Sie den Klingeltransformator auf der Verteilerschienen im Elektroverteiler. Schließen Sie die beiden Hauptkabel an die unteren, 220/240 V~ Klemmen an. Schließen Sie die zwei Klingeldrähte an die gewünschten (4 / 8 oder 12 V ~) Klemmen des Klingeltransformators an. Schalten Sie den Strom wieder ein.

(GB) Installation guidelines: Before installing bell transformer disconnect main power (fuse / mains switch), Connection: Distributor Box, Fasten the bell transformer on rail bus in electric terminal block, Connect both main cables to the lower 220/240V~ terminal clamps, Connect both bell cables to the desired (4, 8 or 12 V~) clamps of the bell transformer. Switch main power back on.

(F) Instructions d'installation: Veuillez couper le courant avant d'installer le transformateur de sonnette. (fusible / interrupteur principal), Branchement: Fixez le transformateur de sonnette sur le rail distribuer dans le coffret électrique. Raccordez les deux câbles principaux aux bornes inférieures 220/240 V~, Raccordez les deux fils de la sonnette aux bornes souhaitées (4 / 8 ou 12 V ~) du transformateur de sonnette. Rétablissez le courant.

(NL) Installatie-instructie: Schakel de stroom uit voordat u de beltrafo installeert. (Zekering / hoofdschakelaar) Aansluiten: bevestig de trafo op de muur met de meegeleverde schroeven en pluggen. Gebruik hiervoor de vier gaten in de beltrafo (twee aan de boven- en twee aan de onderkant). Verdeelkast: bevestig de beltrafo op de verdeelkast in de zekeringenkast. Sluit de twee hoofdkabels aan op de onderste 220/240 V~ klemmen. Sluit de twee beldraden aan op de gewenste klemmen (4 / 8 of 12 V ~) van de beltrafo. Schakel de stroom weer in.

(I) Istruzioni per l'installazione: Disinserire la corrente elettrica prima di installare il trasformatore per suoneria. (Salvavita / interruttore principale), Collegamento: Fissare il trasformatore per suoneria sulla guida distributore nell'elettrodistributore. Collegare i due cavi principali ai morsetti inferiori da 220/240 V~, Collegare i due fili della suoneria ai morsetti desiderati (4 / 8 o 12 V ~) del trasformatore per suoneria. Inserire nuovamente la corrente elettrica.

(SLO) Navodilo za instalacijo: Pred instalacijo transformatorja za zvonec odklopite električni tok (varovalka / glavno stikalo). Priključitev: Transformator za zvonec pritrdite na razdelilno letvico v električnem delilniku. Oba glavna kabla priključite na spodnji sponki 220/240 V~. Dve žici zvonce priključite na želeni sponki (4/8 ali 12 V~) transformatorja za zvonec. Ponovno vklopite električni tok.

(HR) Upute za ugradnju: Prije instalacije transformatora zvona isključite struju (osigurač / glavna sklopka). Priključivanje: pričvrstite transformator zvona na rastavnu letvicu u električnom razdjelniku. Priključite oba glavna kabla na donje stezaljke 220/240 V~. Priključite dvije žice zvona na željene stezaljke (4 / 8 ili 12 V~) transformatora zvona. Ponovno uključite struju.

Kontakt • Contact • Contactgegevens • Contatti

Heidemann Handelsges. mbH
Linsellesstr. 142 - 156
D-47877 Willich-Schiefbahn
GERMANY

Tel: +49/(0)2154/8128-0
Fax: +49/(0)2154/812820
Email: service@heidemann-handel.de
www.heidemann-handel.de

HEIDEMANN®

Klingeltransformator
Bell transformer

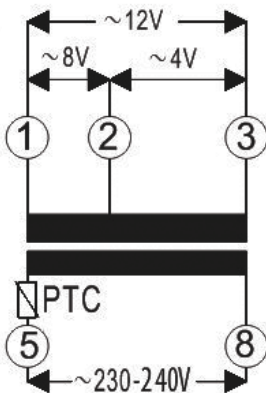
SEC:

max. 18VA

~ 4V/2, 0A

~ 8V/2, 0A

~ 12V 1, 5A



PRI:

~230V-

240V

50HZ

Art-Nr: 70044

